



**BLUETOOTH®
SPEAKER**

Instructions
Mode d'emploi

- HPRECV3BK / GR -

PRODUCT FEATURES

- 1.Support Bluetooth wireless technology
- 2.Support AUX input function
- 3.Support FM radio
- 4.Support TF card (MP3 audio format, up to 32 GB)

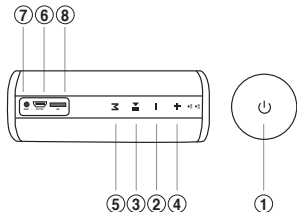
Built in MIC, support hands free call function
Built-in lithium battery, support USB power adaptor.

Bluetooth : Bluetooth V3.0 + EDR

Output : 5W*2

Standby Time : 2-4 days

Talk time : 5-12 hours



Battery capacity : 2000mAh
Bluetooth Profiles : HFP and HSP
Charging voltage: DC5V□400MA
Charging time : ~3hours
Frequency range : 2.4GHZ-2.48GHZ.SIM

OPERATION

1. KEY FUNCTION DESCRIPTION

(1). Power ON / OFF button

- Press and hold, at this moment, the product is in pairing mode. Bluetooth indicator is blue.
- Press and hold, device shutdown state.

1. Power ON / OFF
2. Previous song / Volume -
3. Play / Pause / Hands free call
4. Next song / volume +
5. Multifunction key
6. USB Port
7. AUX plug
8. TF card slot

(2). *Previous song / Volume -*

- Short Press to decrease volume;
- Long press on a button to enter;

(3). *Play / Pause / Hands free call*

- Bluetooth state: Refer to bluetooth connection, hands free instruction.

- Bluetooth transmission state of music and TF card music.

Mode: Press this key to Play or Pause.

(4). *Next song / volume +*

- Short Press to gradually increase the volume.
- Press and hold to go to the next one

(5). *Multifunction key*

- Turn on the device, Bluetooth state, Press to enter the TF card music mode, FM mode or AUX audio input mode.

2. CONNECTING BLUETOOTH HANDS FREE CALL

(1). *Pairing*

Before first use, RECORD VOL.3 speaker must be paired with a Bluetooth enabled device.

Kindly follow the instructions below for :

- Pairing : Hands-free and mobile phone distance no longer than 1 meter.

- In pairing mode (The LED indicator will flash rapidly in blue and red.)

Note : After start the device, it will enter pairing mode automatically, at the same time voice prompt.

- Start the device Bluetooth function, scan the bluetooth device, Select "TNB SPEAKER" from the search list, device starts to connect with speaker. After connected, device reminds "matching success". At the same time, blue LED indicator turn on.

(2). *Disconnect the phone with hands-free.*

When you want hands-free pairing with other mobile phone, please follow the steps as below to disconnect with the current mobile phone

- Turn off the device.

- Select "Disconnect" on your device.

- Note : If not select "Disconnect" on the mobile, start the device directly will pairing this mobile

phone directly; After disconnected
Before turn off the device, hands-free into
pairing mode automatically.

(3). *User hands-free*

- Pick up the phone
Incoming call : Hands-free speaker rings,
short press "Play / Pause / Hand-free key"
answer the phone.

- Hang up the phone
During the call, short press "Play / Pause /
Hand-free key" hang up the phone

- Decline a call
Incoming call, press "Play / Pause / Hand-free
key" can reject the phone.

- Voice dial
If your phone supports voice dialing, in standby
mode, double click the "Play/Pause/Hand-
free key", after hearing

3. CHARGING THE BATTERY

The RECORD VOL3 speaker is equipped with
a rechargeable lithium battery, the speaker
must be fully charged before the first use, total
charge time suggested is 3 hours.

Important Notice :

(1). If hands-free long time no use or run out
of battery, charging indicator will have a short
delay..

(2). When the battery is low, every 30 seconds
to a minute the speaker will bring a short sound.
At the same time, the battery is low hands-free
will be turned off.

(3). The indicator LED is RED while charging,
when the battery is fully charged it will be
closed.

CARACTÉRISTIQUES PRODUIT

1. Technologie Bluetooth sans fil
2. Entrée pour appareils auxiliaires
3. Support Radio FM
4. Support carte SD (format audio MP3 jusqu'à 32 GB)

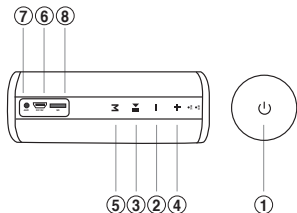
Micro intégré, fonction kit mains libres pour passer des appels. Batterie lithium intégrée, prise d'alimentation USB

Bluetooth : Bluetooth V3.0 + EDR

Sortie : 2 x 5W

Mode veille : 2-4 jours

En utilisation : 5-12 heures



Capacité de la batterie : 2000mAh
 Profils Bluetooth : HFP et HSP
 Tension de charge : DC5V / 400MA
 Temps de charge : ~ 3 heures
 Fréquence : 2.4GHZ-2.48GHZ.SIM

UTILISATION

1. FONCTION DES TOUCHES

(1). Bouton ON/OFF

- Appuyer et maintenir pour mettre l'appareil en mode pairage. Le voyant Bluetooth est bleu.
- Appuyer et maintenir pour éteindre l'appareil.

1. Bouton ON/OFF

2. Piste précédente / Volume -
3. Play / Pause / Kit mains libres
4. Piste suivante / Volume +
5. Touche multifonctions
6. Port USB
7. Entrée auxiliaires
8. Emplacement carte SD

(2). *Piste précédente / Volume -*

- Appuyer rapidement pour baisser le volume.
- Appuyer longuement pour retourner au morceau précédent.

(3). *Play / Pause / Kit mains libres*

- En mode Bluetooth: se référer au 2. pour les appels en kit mains libres.
- En mode Bluetooth ou en mode carte SD, appuyer sur ce bouton pour faire Play ou Pause.

(4). *Piste suivante / Volume +*

- Appuyer rapidement pour augmenter le volume.
- Appuyer longuement pour passer à la piste suivante.

(5). *Touche multifonctions*

- Appuyer pour passer en mode Bluetooth, en mode carte SD, en mode FM ou en mode Auxiliaire.

2. CONNEXION BLUETOOTH KIT MAIN LIBRE

(1). *Pairage*

Avant toute utilisation, l'enceinte RECORD VOL.3 doit être païrée avec un appareil Bluetooth compatible. Merci de suivre attentivement les instructions ci-dessous pour :

- Païrer : Le téléphone ne doit pas être à plus d'un mètre de l'appareil.

- En mode païrage (le voyant va émettre des flashs bleu et rouge)

Note : Une fois l'appareil allumé, il sera en mode païrage automatiquement au moment où la voix parlera.

- Activer le Bluetooth de l'appareil, rechercher les appareils détectés sur le téléphone, et sélectionner "TNB SPEAKER" dans la liste, afin que le téléphone commence à se connecter à l'enceinte. Une fois connecté, l'enceinte indiquera « païrage réussi ». Au même moment, le voyant s'allumera en bleu.

(2). *Déconnecter le téléphone du kit mains libres*
Si vous souhaitez païrer votre enceinte avec un autre téléphone, suivez les indications suivantes pour déconnecter le téléphone actuel.

- Éteindre l'enceinte.
- Sélectionner "Déconnecter" sur votre téléphone.
- Note : Si "Déconnecter" n'est pas disponible sur le téléphone, démarrer l'enceinte directement en la pairant avec votre téléphone, puis la déconnecter. Avant d'éteindre l'enceinte, mettre l'enceinte sur le mode pairage automatique.

(3). *Kit mains libres*

- Décrocher le téléphone
Appel entrant : L'enceinte sonne, appuyer rapidement sur "Play/Pause/Kit mains libres" pour décrocher.
- Raccrocher le téléphone
Pendant l'appel, appuyer rapidement sur "Play/Pause/Kit mains libres" pour raccrocher.
- Refuser un appel
Appel entrant : appuyer longuement sur "Play/Pause/Kit mains libres" pour refuser l'appel.
- Commande vocale
Si votre téléphone possède la fonction Commande vocale, double cliquer sur «Play/Pause/Kit mains libres" lorsque l'enceinte est en stand by.

3. RECHARGER LA BATTERIE

L'enceinte T'nB RECORD VOL3 est équipée d'une batterie Lithium rechargeable. L'enceinte doit être totalement chargée avant la première utilisation. Le temps de chargement suggéré est de 3 heures.

Important :

- (1). Si le mode Kit mains libres est activé trop longtemps sans être utilisé ou que la batterie est presque déchargée, le voyant de la batterie clignote.
- (2). Quand la batterie est faible, l'enceinte émet un son toutes les 30 secondes à une minute. A ce moment, le mode Kit mains libres sera désactivé pour préserver la batterie.
- (3). Pendant la charge, le voyant s'allume en rouge. Il s'éteint lorsque la batterie est chargée.

CARATTERISTICHE PRODOTTO

1. Compatibile tecnologia wireless Bluetooth
2. Compatibile funzione input AUX
3. Compatibile radio FM
4. Compatibile scheda TF (format audio MP3, fino a 32 GB)

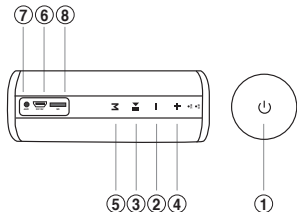
MIC incorporato, supporta la funzione per chiamate hands-free. Batteria al litio incorporata, supporta adattatore di carica USB.

Bluetooth : Bluetooth V3.0 + EDR

Potenza : 5W*2

Tempo di standby : 2-4 giorni

Tempo per chiamate : 5-12 h



Capacità della batteria : 2000mAh

Profili Bluetooth : HFP eHSP

Tensione di carica : DC5V/400MA

Tempo di carica : ~ 3h

Range di frequenza : 2.4GHZ-2.48GHZ.SIM

OPERAZIONI

1. DESCRIZIONE FUNZIONE TASTI

(1). *Tasto ON / OFF*

- Premere e tenere premuto, così, il prodotto in modalità sincronizzazione. L'indicatore Bluetooth è blu.

- Premere e tenere premuto, spegnimento del dispositivo.

1. Pulsante ON / OFF
2. Traccia precedente / Volume -
3. Play / Pausa / Chiamata hands-free
4. Traccia successiva / Volume +
5. Tasto multifunzione
6. Porta USB
7. Plug AUX
8. Slot per scheda TF

(2). *Traccia precedente / Volume -*

- Premere brevemente per abbassare il volume;
- Premere a lungo per confermare

(3). *Play / Pausa / Chiamata hands-free*

- Modalità Bluetooth : fare riferimento a connessione Bluetooth, istruzioni hands-free.
- Modalità di trasmissione Bluetooth di musica e carta TF: premere il pulsante per Play o Pausa.

(4). *Traccia successiva / Volume +*

- Premere brevemente per aumentare il volume.
- Tenere premuto per traccia successiva

(5). *Tasto multifunzione*

- Accensione del dispositivo, modalità Bluetooth, premere per entrare nella modalità di musica scheda TF, modalità input FM o audio AUX..

2. CONNESSIONE BLUETOOTH CHIAMATE HANDS-FREE

(1). *Sincronizzazione*

Prima del primo utilizzo, l'altoparlante RECORD VOL.3 deve essere sincronizzato n un dispositivo Bluetooth. I prega di seguire le istruzioni :

- Sincronizzazione: Distanza hands-free e cellulare non deve essere più di un metro.

- In modalità sincronizzazione (L'indicatore LED lampeggia velocemente di blu e rosso.)
Attenzione: Dopo aver acceso il dispositivo, si attiva la sincronizzazione in automatico, allo stesso tempo messaggio vocale

- Attivare la funzione del dispositivo Bluetooth, scannerizzare il dispositivo Bluetooth, Selezionare "TNB SPEAKER" dalla lista, il dispositivo si connette con l'altoparlante. Dopo la connessione, il dispositivo avverte dell'avvenuta sincronizzazione "matching success". Allo stesso tempo, l'indicatore LED blu si accende.

(2). *Disconnettere il telefono con hands-free*
Quando si vuole collegare il cellulare hands-free con altri cellulari, si prega di seguire le seguenti istruzioni per disconnettere il cellulare.

- Spegnerne il dispositivo.

- Selezionare "Disconnettere" sul proprio dispositivo.

- Nota : se non selezioni "Disconnetti" sul cellulare, con l'accensione cercherà automaticamente la sincronizzazione con il cellulare; dopo la disconnessione, Prima di spegnere il dispositivo, hands-free è in modalità sincronizzazione automatica.

(3). Modalità hands-free

- Prendere il telefono:

Chiamate in arrivo. L'altoparlante hands-free suona, premere brevemente il tasto "Play / Pausa / Hand-free " per rispondere al telefono.

- Riagganciare

Durante la chiamata, premere brevemente il tasto "Play / Pausa / Hand-free " per riagganciare

- Rifiutare una chiamata

Con la chiamata in arrivo, premere il tasto "Play / Pausa / Hand-free " per rifiutare una chiamata.

- Chiamata vocale

Se il cellulare supporta le chiamate vocali, in modalità standby, premere due volte il tasto "Play/Pausa/Hand-free ", dopo il segnale acustico.

3. CARICA BATTERIA

L'altoparlante T'nB RECORD VOL3 è equipaggiato di batteria al litio ricaricabile, l'altoparlante deve essere completamente carico prima del primo utilizzo, la carica totale consigliata è di 3 ore.

Avviso importante :

(1). Se da tempo non si utilizza hands-free o la batteria è esaurita, l'indicatore di carica avrà un breve ritardo..

(2). Quando la batteria è bassa, ogni 30 secondi fino a un minuto l'altoparlante emette un breve suono. Quando la batteria è scarica allora hands-free si spegne.

(3). L'indicatore LED è ROSSO mentre è in carica, l'indicatore si spegne quando è la batteria è completamente carica.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

1. Bluetooth inalámbrico
2. Entrada AUX
3. Radio FM
4. Tarjeta TF (formato MP3 audio, hasta 32 GB)

Micrófono incorporado. Dispone de función manos libres.

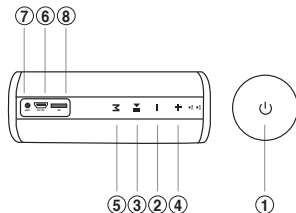
Batería de litio incorporada. Puerto USB.

Bluetooth : Bluetooth V3.0 + EDR

Output : 5W*2

Duración de modo standby : 2-4 días

Tiempo funcionamiento : 5-12 horas



Capacidad de la batería : 2000 mAh

Perfiles Bluetooth : HFP y HSP

Tensión de carga : DC 5 V, 400 MA

Tiempo de carga : ~3 horas

Rango de frecuencia: 2,4 GHz-2,48 GHz.SIM

FUNCIONAMIENTO

1. FUNCIÓN DE LAS TECLAS

(1). *Botón encendido/apagado*

- Pulse prolongadamente y el dispositivo entrará en modo emparejamiento.

El indicador Bluetooth se encenderá en azul.

- Pulse prolongadamente, el dispositivo se apagará.

1. Encendido/ pagado
2. Canción anterior / Volumen -
3. Reproducción / Pausa / Llamada con manos libres
4. Canción siguiente / Volumen +
5. Tecla multifunción
6. Puerto USB
7. Toma AUX
8. Ranura para tarjeta TF

(2). Canción anterior / Volumen -

- Pulse brevemente para bajar el volumen.
- Pulse prolongadamente para pasar a la canción anterior.

(3). Reproducción / Pausa / Llamada con manos libres

- Estado Bluetooth: consulte las instrucciones de la conexión por Bluetooth y del manos libres.
- Reproducción de música por Bluetooth y tarjeta de música TF, pulse esta tecla para reproducir e interrumpir la música.

(4). Canción siguiente / Volumen +

- Pulse brevemente para aumentar progresivamente el volumen.
- Pulse prolongadamente para pasar a la siguiente canción.

(5). Tecla multifunción

- Encender el dispositivo, estado Bluetooth, entrar en modo tarjeta de música TF, modo FM o modo audio AUX

2. CONECTAR LLAMADA CON MANOS LIBRES POR BLUETOOTH

(1). Emparejamiento

Antes de usarlo por primera vez, los altavoces RECORD VOL.3 deben emparejarse con un dispositivo Bluetooth. Siga las instrucciones siguientes para:

- Emparejamiento: distancia máxima entre el teléfono móvil y el manos libres de 1 metro.

- En modo emparejamiento (el indicador LED parpadeará en rojo y azul.)

Nota: tras iniciar el dispositivo entrará en modo emparejamiento de forma automática con el mismo mensaje de voz.

- Iniciar la función Bluetooth del dispositivo. Busque el dispositivo Bluetooth.

Seleccione "TNB SPEAKER" de la lista, el dispositivo se conectará a los altavoces. Una vez conectado, el dispositivo indica "emparejado finalizado". El indicador LED se encenderá en azul.

(2). Desconectar el teléfono con manos libres
Si desea emparejarse (manos libres) con otro teléfono móvil, siga los pasos siguientes para desconectar el teléfono conectado previamente

- Apague el dispositivo.

- Seleccione "Desconectar" en su dispositivo.

- Nota : si no se ha desconectado el teléfono móvil y se enciende directamente el dispositivo, se emparejará con el teléfono móvil previamente conectado.

(3). *Utilización del manos libres*

- Contestar el teléfono:

Llamada entrante. Anillos de altavoz manos libre, pulse brevemente la tecla "Reproducción / Pausa / Llamada con manos libres" para contestar a la llamada.

- Colgar

Para colgar el teléfono durante una llamada, pulse brevemente la tecla "Reproducción / Pausa / Llamada con manos libres".

- Rechazar una llamada

Para rechazar una llamada pulse la tecla "Reproducción / Pausa / Llamada con manos libres".

- Marcación por voz

Si su teléfono dispone de marcación por voz, en modo standby, pulse dos veces la tecla "Reproducción / Pausa / Llamada con manos libres" tras oír el tono de llamada

3. CARGA DE LA BATERÍA

Los altavoces T'nB RECORD VOL3 vienen equipados de una batería de litio recargable que debe cargarse totalmente antes del primer uso. La duración de la batería es de 3 horas.

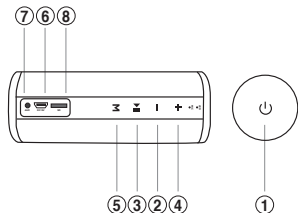
Importante :

- (1). En caso de que el manos libres lleve mucho tiempo sin utilizar o se le haya agotado la batería, el indicador de carga permanecerá poco tiempo encendido.
- (2). En caso de batería baja, cada 30 segundos/1 minuto se emitirá un sonido breve y el manos libres se apagará.
- (3). Mientras se carga la batería el indicador LED se encenderá en rojo. Una vez cargada, se pagará.

 PRODUKT EIGENSCHAFTEN

1. Unterstützte kabellose Bluetooth Technologie
 2. Unterstützte AUX Input Funktion
 3. Unterstütztes FM Radio
 4. Unterstützte TF Karte (Audioformat MP3, bis zu 32 GB)
- Eingebautes MICRO, unterstützte Freisprechfunktion.
Eingebaute Lithium Batterie, unterstützter USB-Anschluss Netzteil.

 Bluetooth : Bluetooth V 3.0 + EDR
 Output : 5W*2



Standby-Zeit : 2-4 Tage
 Gesprächszeit : 5-12 Stunden
 Batteriekapazität : 2000 mAh
 Bluetooth Profile : HFP und HSP
 Ladespannung : DC 5V, 400 MA
 Ladezeit : ~ 3 Stunden
 Frequenzbereich : 2.4G HZ-2.48 GHZ.SIM

 OPERATION

1. BESCHREIBUNG SCHLÜSSELFUNKTION

(1). *Power ON / OFF Knopf*

- Drücken und halten, in diesem Augenblick ist das Produkt im Pairing Modus. Bluetooth Anzeige ist blau.

- 1. Power ON / OFF**
- 2. Vorheriges Lied / Leiser -**
- 3. Play / Pause / Freisprechen**
- 4. Nächstes Lied / Lauter +**
- 5. Multifunktionsschlüssel**
- 6. USB Anschluss**
- 7. AUX Buchse**
- 8. TF Kartenschlitz**

- Drücken und halten, Gerät in abgeschalteten Zustand.

(2). Vorheriges Lied / Leiser -

- Kurz drücken zum leiser Stellen;
- Lang drücken, um zum vorigen Lied zu gehen;

(3). Play / Pause / Freisprechen

- Bluetooth Status: Beziehen Sie sich auf die Bluetooth Verbindung, Freisprechhinweis.
- Bluetooth Übertragungsstatus und TF Kartenmusik Modus : Diesen Schlüssel für Play oder Pause drücken.

(4). Nächstes Lied / auter +

- Kurz drücken zum schrittweisen Erhöhen der Lautstärke.
- Drücken und halten, um zum nächsten Lied zu gehen

(5). Multifunktionsschlüssel

- Gerät einschalten, Bluetooth Status, drücken, um den TF Musikkarten Modus, FM Modus oder AUX Audio Input Modus einzugeben

2. BLUETOOTH FREISPRECHANLAGE

(1). Pairing

Vor dem ersten Gebrauch muss der RECORD VOL.3 Lautsprecher mit einem Bluetooth fähigen Gerät gekoppelt werden. Bitte folgen Sie den unten angegebenen Hinweisen für:

- Pairing : Freisprechen und Handyabstand nicht größer als 1 Meter.

- Im Pairing Modus (Die LED Anzeige blinkt schnell blau und rot.)

Nota : Nach dem Starten des Geräts wird es automatisch in den Pairing Modus gehen und gleichzeitig gibt es eine Stimmaufforderung.

- Die Bluetooth Funktion des Geräts starten, das Bluetooth Gerät wird angezeigt, Den "TNB SPEAKER" von der Suchliste auswählen, das Gerät beginnt, sich mit dem Lautsprecher zu verbinden. Nach der Verbindung erinnert das Gerät „erfolgreiches Koppeln“. Gleichzeitig geht die blaue LED Anzeige an.

(2). Das Handy mit Freisprechen abschalten wenn Sie ein anderes Handy koppeln wollen, bitte die unten stehenden Schritte befolgen, wie mit dem aktuellen Handy

- Gerät abstellen.

- "Trennen" auf Ihrem Gerät wählen.

- **Nota** : Wenn auf dem Handy nicht "Trennen" gewählt wird, wird das Gerät direkt das Koppeln dieses Handys starten. Nach dem Trennen, vor dem Anschalten des Geräts geht der Freisprechmodus automatisch in den Pairing Modus.

(3). *Freisprechen Benutzer*

- Hörer abnehmen :

Eingehender Anruf. Freisprechanlage klingelt / kurz "Play / Pause / Freisprechen" drücken und Anruf bedienen.

- Hörer auflegen:

Während des Anrufs kurz "Play / Pause / Freisprechen" drücken, Hörer auflegen

- Einen Anruf ablehnen

Eingehender Anruf, "Play / Pause / Freisprechen" drücken und den Anruf ablehnen können.

- Sprachwahl

Wenn Ihr Telefon Sprachwahl unterstützt, drücken Sie zwei Mal im Standby-Modus "Play/Pause/Freisprechen", nach dem Hören des Klingelns.

3. BATTERIE AUFLADEN

TnB RECORD VOL3 Lautsprecher ist mit einer wieder aufladbaren Lithiumbatterie ausgestattet. Der Lautsprecher muss vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen sein, totale Ladezeit 3 Stunden.

Wichtige Notiz :

(1). Wenn Freisprechen lange nicht benutzt oder die Batterie ausgegangen ist, wird die Ladeanzeige eine kurze Verzögerung haben.

(2). Wenn die Batterie schwach ist, wird der Lautsprecher alle 30 Sekunden einen kurzen Ton aussenden. Gleichzeitig, wenn die Batterie schwach ist, wird das Freisprechen ausgeschaltet werden.

(3). Die LED-Anzeige ist ROT beim Aufladen, wenn die Batterie vollständig geladen ist, wird sie aufhören.

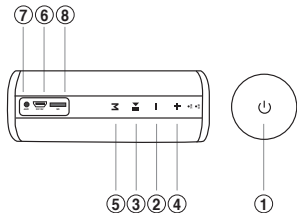
PRODUCTKENMERKEN

1. Ondersteunt de draadloze Bluetooth-technologie
2. Ondersteunt AUX-inputfunctie
3. Ondersteunt FM-radio
4. Ondersteunt TF-kaart (MP3 audioformaat, tot 32 GB)

Ingebouwde MIC, ondersteunt handenvrij bellen

Ingebouwde lithiumbatterij, ondersteunt USB-vermogensadapter.

Bluetooth : Bluetooth V3.0 + EDR
Output : 5W*2



Standbytijd : 2-4 dagen
Spreektijd : 5-12 uur
Batterijcapaciteit : 2000mAh
Bluetoothprofielen : HFP en HSP
Laadspanning : DC5V, 400mA
Laadtijd : 3 uur
Frequentiebereik : 2.4GHZ-2.48GHZ.SIM

WERKING

1. BESCHRIJVING VAN DE WERKING VAN DE TOETSSEN

(1). *Stroom AAN / UIT-toets*

- Toets indrukken en ingedrukt houden, het product is nu aan het paren Het Bluetooth-moduslampje wordt blauw.

1. **Stroom AAN/UIT**
2. **Vorig liedje / Volume -**
3. **Spelen / Pauze / Handenvrij bellen**
4. **Volgend liedje / volume +**
5. **Multifunctietoets**
6. **USB-poort**
7. **AUX- plug**
8. **TF-kaartsleuf**

- Toets indrukken en ingedrukt houden, het toestel sluit af.

(2). Vorig liedje / Volume -

- Kort drukken om het volume te verlagen;
- Lang op een knop drukken voor toegang;

(3). Spelen / Pauze / Handenvrij bellen

- Bluetoothstatus : Verwijs naar de bluetoothverbinding, instructie handenvrij bellen
- Bluetoothoverdracht van muziek en TF-kaartmuziek
Modus: Druk deze knop in voor Spelen of Pauze.

(4). Volgend liedje / volume +

- Kort drukken om het volume geleidelijk te verhogen.
- De toets indrukken en ingedrukt houden om naar het volgende liedje te gaan

(5). Multifunctietoets

- Het toestel inschakelen, Bluetooth status, De toets indrukken om naar TF te gaan
Kaartmuziekmodus, FM-modus of AUX audio inputmodus

2. AANSLUITING BLUETOOTH HANDENVRIJ BELLEN

(1). Pairing

Vóór het eerste gebruik dient RECORD VOL.3 luidspreker te worden gepaired met een Bluetoothcompatibel toestel. Gelieve onderstaande instructies te volgen voor:

- Pairing: Handenvrij bellen en gsm niet verder dan 1 meter.

- In pairingmodus (het LED-lampje knippert snel blauw en rood)

Opmerking: Na het opstarten van het toestel gaat het automatisch naar de pairingmodus en komt er een stemmelding.

- Start de Bluetoothfunctie van het toestel, scan het Bluetoothtoestel, Selecteer "TNB SPEAKER" in de zoeklijst, het toestel maakt een aansluiting met de luidspreker. Na de aansluiting geeft het toestel een "geslaagde koppeling"; Tegelijkertijd gaat het blauwe LED-verklikkerlampje branden.

(2). Koppel de telefoon met handenvrij bellen af

Indien u handenvrij bellen wilt pairen met een andere gsm, volg dan onderstaande stappen om de huidige gsm af te koppelen.

- Schakel het toestel uit
- Selecteer "Disconnect" (afkoppelen) op uw toestel.
- Opmerking: Indien u "Disconnect" op de gsm niet selecteert, zal het toestel bij het starten deze gsm onmiddellijk pairen. Na het afkoppelen, gebeurt voordat het toestel wordt uitgeschakeld, het handenvrij bellen in pairingmodus automatisch.

(3). *Handenvrij gebruik*

- De telefoon opnemen:
Binnenkomende oproep: De handenvrije luidspreker belt, kort drukken op de toets "Spelen / Pauze / Handenvrij", beantwoord de telefoon.
- De telefoon ophangen:
Tijdens de oproep drukt u kort op de toets "Spelen / Pauze / Handvrij bellen" en hang op.
- Een oproep negeren
Bij een binnenk / Pauze / Handenvrij bellen en weigert u de oproep.
- Spraakbediening
Is uw telefoon met spraakbediening uitgerust dubbelklikt u in de standbymodus op de toets "Spelen / Pauze / Handvrij bellen als u de ringtoon hoort.

3. DE BATTERIJ LADEN

De T'nB RECORD VOL3-luidspreker is uitgerust met een oplaadbare lithiumbatterij. Vóór het eerste gebruik dient de luidspreker volledig opgeladen te zijn. De geadviseerde laadtijd bedraagt 3 uur.

Belangrijke opmerking :

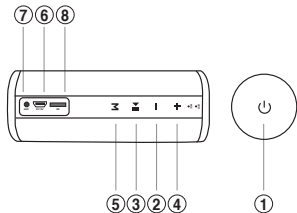
- (1). Indien handenvrij bellen lange tijd niet werd gebruikt of de batterij leeg is, zal het laadverklikkerlampje een kleine vertraging oplopen.
- (2). Wanneer de batterij laag staat zal de luidspreker om de 30 seconden een kort geluid laten horen. Tegelijkertijd wordt de lage batterij voor handenvrij bellen uitgeschakeld.
- (3). Het LED-verklikkerlampje brandt ROOD tijdens het opladen en zal uitgaan bij een volledig lading.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

1. Suporte de tecnologia sem fios Bluetooth
2. Suporte de função AUX de entrada
3. Suporte de rádio FM
4. Suporte de cartão TF (formato de áudio MP3, até 32 GB)

MICROFONE incorporado, suportando a função de chamadas em modo mãos-livres
 Bateria de lítio incorporada. Suporte de adaptador de alimentação USB.

Bluetooth : Bluetooth V3.0 + EDR
 Saída : 5W*2



Standby : 2 a 4 dias
 Em conversação : 5 a 12 horas
 Capacidade da bateria : 2000mAh
 Perfis Bluetooth : HFP e HSP
 Tensão de carregamento : DC5V, 400MA
 Tempo de carga : ~ 3 horas
 Faixa de frequência : 2,4GHZ a 2.48GHZ.SIM

OPERAÇÃO

1. DESCRIÇÃO DE FUNÇÃO-CHAVE

(1). Botão ON / OFF

- Mantenha pressionado. Neste momento, o produto está em modo de emparelhamento. O indicador Bluetooth está azul.

1. ON / OFF
2. Faixa anterior / Volume -
3. Reprodução / Pausa / Chamada mãos-livres
4. Próxima faixa / volume +
5. Tecla multifuncional
6. Porta USB
7. Ficha AUX
8. Ranhura para cartão TF

- Mantenha pressionado para desligar o dispositivo.

(2). Faixa anterior / Volume -

- Pressione de forma breve para diminuir o volume;
- Pressione de forma longa num botão para entrar;

(3). Reproduzir/Pausa/Chamada mãos-livres

- Modo Bluetooth: Ver Ligação Bluetooth, instruções manuais.
- Transmissão Bluetooth de música e modo de cartão de música TF: Pressione esta tecla para Reproduzir ou colocar em Pausa.

(4). Próxima faixa / volume +

- Pressione de forma breve para aumentar gradualmente o volume.
- Pressione de forma longa para ir para a próxima

(5). Tecla multifuncional

- Ligar o dispositivo, Estado Bluetooth, Pressionar para entrar no modo de cartão de música TF, no modo FM ou no modo de entrada AUX.

2. LIGAR AS CHAMADAS MÃOS-LIVRES VIA BLUETOOTH

(1). Emparelhamento

Antes da primeira utilização, a coluna RECORD VOL.3 deve ser emparelhada com um dispositivo com o Bluetooth ligado. Por favor siga as instruções abaixo para :

- emparelhamento: Distância de mãos-livres e do telemóvel não superior a 1 metro.

- No modo de emparelhamento (O indicador LED irá piscar de forma rápida em azul e vermelho.)

Observação: Depois de iniciar o dispositivo, este entra em modo de emparelhamento automaticamente, ao mesmo tempo que a mensagem de voz emite o aviso.

- Inicie a função Bluetooth do dispositivo, faça o varrimento do serviço bluetooth, selecione "TNB SPEAKER" da lista de procura. O dispositivo inicia a ligação à coluna. Após estar ligado, o dispositivo emite a mensagem "matching success" (emparelhamento bem sucedido). Ao mesmo tempo, o indicador LED azul liga-se.

(2). Desligue o modo mãos-livres do telemóvel
Quando pretende emparelhar mãos-livres com outro telemóvel, siga os passos abaixo para desligar a ligação com o telemóvel atual :

- Desligue o dispositivo.
- Selecione "Desligar" no seu dispositivo.
- Nota: Se não selecionar "Desligar" no telemóvel, iniciar o dispositivo irá emparelhar diretamente esse telemóvel. Após ter selecionado desligar e antes de desligar o aparelho o modo mãos-livres encontra-se em modo de emparelhamento automático.

(3). *Modo mãos-livres*

- Atender o telefone:
Entrada de chamada. A coluna mãos livres toca. Carregue de forma breve na tecla "Reproduzir / Pausa / mãos-livres" para atender o telefone.
- Desligar o telefone
Durante a chamada, pressione de forma breve na tecla "Reproduzir / Pausa / mãos-livres" para desligar o telefone.
- Rejeitar uma chamada
Durante a entrada de uma chamada, pressione "Reproduzir / Pausa / mãos-livres" para rejeitar a chamada.
- Marcação por voz
Se o seu telefone suportar a marcação por

voz, no modo standby, toque duas vezes na tecla "Reproduzir/Pausa/mãos-livres", após ouvir o sinal

3. CARREGAR A BATERIA

A coluna TnB RECORD VOL3 está equipada com uma bateria de lítio recarregável. A coluna tem de estar completamente carregada antes da primeira utilização. O tempo para carga completa é de 3 horas.

Aviso importante:

- (1). Se o modo mãos-livres não for usado durante muito tempo ou se ficar sem bateria, o indicador de carga terá um pequeno atraso.
- (2). Quando a bateria estiver fraca, a cada 30 segundos a um minuto, a coluna emitirá um som breve. Ao mesmo tempo, se a bateria estiver fraca, o modo mãos-livres irá desligar-se.
- (3). O indicador LED fica VERMELHO durante a carga. Quando a bateria estiver totalmente carregada, ela irá desligar-se.

CECHY PRODUKTU:

1. Bezprzewodowa Technologia Bluetooth
2. Wejście dla urządzeń pomocniczych
3. Wsparcie Radia FM
4. Wsparcie karty SD (format audio MP3 do 32 GB)

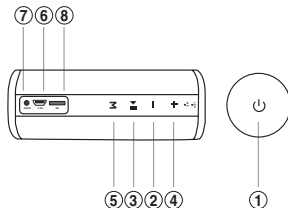
Wbudowany mikrofon, funkcja zestaw głośnomówiący do nawiązywania połączeń. Wbudowana bateria litowa, gniazdo zasilania USB

Bluetooth : Bluetooth V3.0 + EDR

Wyjście : 2 x 5W

Funkcja trybu uśpienia : 2-4 dni

W użyciu: 5-12 heures



Pojemność baterii: 2000mAh

Profil Bluetooth : HFP et HSP

Napięcie ładowania: DC5V / 400MA

Czas ładowania : ~ 3 heures

Częstotliwość : 2.4GHZ-2.48GHZ.SIM

UŻYCIE**1. FUNKCJE PRZYCISKÓW**

(1). Przycisk ON/OFF

- Proszę przycisnąć i przytrzymać aby ustawić urządzenie w trybie łączenia/parowania. Światelko Bluetooth jest niebieskie.

- Proszę przycisnąć i przytrzymać aby wyłączyć urządzenie.

1. Przycisk ON/OFF

2. Poprzednia ścieżka / Głośność -

3. Odtwarzaj/ Pauza / Zestaw głośnomówiący

4. Następna ścieżka / Głośność +

5. Przycisk wielofunkcyjny

6. Port USB

7. Wejście dla urządzeń pomocniczych

8. Umieszczenie/Położenie karty SD

(2). Poprzednia ścieżka / Głośność –

- Proszę przycisnąć szybko aby zmniejszyć głośność
 - Proszę przycisnąć wolno aby wrócić do poprzedniej ścieżki

(3). Odtwarzaj/ Pauza / Zestaw głośnomówiący

- W trybie Bluetooth : proszę odnieść się do 2. w celu nawiązywania połączeń w trybie głośnomówiącym
 - W trybie Bluetooth bądź w trybie karty SD, proszę nacisnąć ten przycisk aby Odtwarzać bądź Pauza.

(4). Następną ścieżka / Głośność +

- Proszę nacisnąć szybko aby zwiększyć głośność
 - Proszę nacisnąć wolno aby przejść do następnej ścieżki.

(5). Przycisk wielofunkcyjny

- Proszę przycisnąć aby przejść do trybu Bluetooth, do trybu karty SD, do trybu FM bądź do trybu Pomocniczego.

2. POŁĄCZENIE BLUETOOTH ZESTAW GŁOSNOMÓWIĄCY*(1). Parowanie/Łączenie*

Przed każdym użyciem , głośnik RECORD Głoś. 3/Vol.3 musi być sparowany z kompatybilnym urządzeniem Bluetooth.
 Proszę postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami :

- Parowanie : Telefon nie powinien znajdować się dalej niż metr od urządzenia.

- W trybie parowania (światelko będzie emitowało niebieskie i czerwone błyski)

Uwaga : Gdy tylko urządzenie zostanie załączone, będzie w trybie automatycznego parowania w momencie gdy głos przemówi.

- Proszę aktywować Bluetooth urządzenia, proszę szukać urządzeń rozpoznanych w telefonie i wybrać « TNB SPEAKER » z listy, aby telefon zaczął się łączyć z głośnikiem. Gdy tylko zostanie uzyskane połączenie, głośnik poinformuje « parowanie się udało » . W tej samej chwili ,światelko zaświeci się na niebiesko.

(2). Odłączenie telefonu od zestawu głośnomówiącego

Jeżeli zyczycie sobie Państwo sparowanie Państwa głośnika z innym telefonem, proszę postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami aby odłączyć obecny telefon.

- Wyłączyć głośnik.

- Wybrać « Odłączyć » w Państwa telefonie.

- Uwaga : Jeżeli « Odłączyć » nie jest dostępny w telefonie, proszę załączyć głośnik bezpośrednio, parując go z Państwa telefonem, następnie go odłączyć. Przed wyłączeniem głośnika, proszę ustawić głośnik w trybie parowanie automatyczne.

PL

(3). Zestaw głośnomówiący

- Podnieść słuchawkę/Odebrać rozmowę
Połączenie przychodzące: Głośnik dzwoni, proszę przycisnąć szybko « Odtwarzaj/ Pauza / Zestaw głośnomówiący » aby odebrać.

- Odstawić słuchawkę/Zakończyć rozmowę
Podczas połączenia, proszę przycisnąć szybko « Odtwarzaj/ Pauza / Zestaw głośnomówiący » aby rozłączyć.

- Odrzucić połączenie
Połączenie przychodzące: proszę przycisnąć wolno « Odtwarzaj/ Pauza / Zestaw głośnomówiący » aby odrzucić połączenie.

- Polecenie głosowe
Jeżeli Państwa telefon posiada funkcję polecenie głosowe, proszę podwójnie przycisnąć « Odtwarzaj/ Pauza / Zestaw głośnomówiący » gdy głośnik jest w trybie gotowości.

3. ŁADOWANIE BATERII

Głośnik T'nB RECORD VOL3 jest wyposażony w ładowalną baterię litową. Głośnik musi być całkowicie naładowany przed pierwszym użyciem. Sugerowany czas ładowania wynosi 3 godziny.

Ważne :

- (1). Jeżeli tryb głośnomówiący jest zbyt długo aktywny nie będąc używanym bądź gdy bateria jest prawie rozładowana, światelko baterii miga.
- (2). Gdy bateria jest słaba, głośnik wydaje dźwięk co 30 sekund do minuty. W tym momencie, tryb głośnomówiący będzie wyłączony aby zachować baterię.
- (3). Podczas ładowania, światelko zapala się na czerwono. Gaśnie gdy bateria jest naładowana.



CE 0678

All brand names and products mentioned are the property of their respective owners. Toutes les marques et produits cités sont des marques déposées par leurs propriétaires respectifs.

TnB t-nb.com

T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence